

[Texte]

excellence is the most important criterion. On the other hand we realize that there has to be good research in all provinces. We have created regional programs to try to create cancer research programs in every area of Canada.

Ms Black: I think one thing I would like to add to the discussion today is that I think the most dramatic statement you made today isn't one that is in your notes. You said at one point that there will be an unprecedented brain drain from Canada by the end of this decade. It is time that in this country we took a really hard look at health priorities. I think the standing committee has attempted to do that to some degree, but from an ethical and a social point of view, prioritizing in terms of money that goes into health care and into research has not been looked at.

The figures we got earlier today from the previous two witnesses regarding funding that is going into new reproductive technology research versus the funding that is going into breast cancer research, I think, is a very clear example of why that needs to be looked at in a really hard way. I just wanted to add that.

The Chair: Thank you very much. It was a very interesting presentation.

Could I have a motion to print the attachments along with the report.

Motion agreed to

The Chair: The meeting is adjourned.

[Traduction]

l'excellence comme critère le plus important. D'un autre côté, nous savons qu'il faut qu'il y ait de la bonne recherche dans toutes les provinces. Nous avons créé des programmes régionaux afin d'essayer d'avoir des programmes de recherche contre le cancer dans chaque région du Canada.

Mme Black: J'aimerais ajouter qu'à mon avis la déclaration la plus frappante que vous avez faite aujourd'hui ne se trouve pas dans vos notes. À un moment donné vous avez dit que d'ici la fin de la décennie il y aurait une fuite sans précédent des cerveaux canadiens. Il est temps que le Canada examine de près ses priorités dans le domaine de la santé. Je pense que le comité permanent a essayé de le faire dans une certaine mesure, mais du point de vue social et éthique, on n'a pas examiné nos priorités en ce qui concerne le financement des soins de santé et de la recherche.

Les deux témoins précédents ont cité des chiffres concernant le financement accordé à la recherche sur les nouvelles technologies de reproduction par rapport à celui accordé à la recherche sur le cancer du sein. Voilà, je pense, qui exemplifie fort bien la raison pour laquelle il faut examiner nos priorités de près. Je tenais simplement à ajouter cette remarque.

La présidence: Merci beaucoup. Votre exposé était très intéressant.

Quelqu'un veut-il présenter une motion pour qu'on imprime les annexes avec le rapport?

La motion est adoptée

La présidence: La séance est levée.